



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 7 5 0 0 3 4 6 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 175 003 462 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 05 31		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight USD13.26	
No commercial value for customs purpose only.								内容品の価格 Value	
ご署名 Signature of the sender		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		TEL 010-8850-1235 FAX 010-8850-1235		内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
								内容品種別 Contents type	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 05 / 31
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN175003462JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Gina Kim Gina Kim Room 105, 69-18, Gucheonmyeon-ro 47-gil, Gangdong-gu, Seoul (Amsa-dong, Hyojeong Hana Plus) 05260, KOREA TEL 010-8850-1235 FAX 010-8850-1235	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 42	USD 13. 26
総合計 (Total)			3		USD 13. 26

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 175 003 462 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 05 31		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Gina Kim Gina Kim Room 105, 69-18, Gucheonmyeon-ro 47-gil, Gangdong-gu, Seoul (Amsa-dong, Hyojeong Hana Plus)				Postal Code 05260				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD13.26	TEL 010-8850-1235	
							FAX 010-8850-1235	
							内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		お届け先 Gina Kim Room 105, 47-gil, Gangdong-gu, Seoul (Ainsa-dong, Hyojeong Hana Plus)	
内容品詳細 health food		HSコード		個数 3		正味重量 USD3.26	
原産国		価格 USD3.26		納品要領額 (円) 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈券品 ☒ その他 ☐ 送送品 ☐ 書類 ☐		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 1326		総重量 合計 (円) (Gross Weight) 日本円換算額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp	

10年保存

受付局控



10年保存

受付局控



* E N I 7 5 0 0 3 4 6 2 J P *

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。